



**Руководство по эксплуатации
термокожух взрывозащищенный
Релион (ReliON) ТКВ
модель: ТКВ-400-Н/М**



2015

Оглавление

1. ОПИСАНИЕ.....	4
2. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ	4
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
4. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ	6
4.1 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ.....	6
4.2 ФАКТОРЫ СНИЖАЮЩИЕ ВИДИМОСТЬ	7
5. МОНТАЖ ТЕРМОКОЖУХА	7
5.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ ТЕРМОКОЖУХА	7
5.2 ПРОЦЕДУРА МОНТАЖА ТЕРМОКОЖУХА.....	8
5.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МОНТАЖ.....	9
6. ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	12
7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	12
8. РЕМОНТ И ВОЗВРАТ УСТРОЙСТВА	12
9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	12
10. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	12
11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА	13

ВНИМАНИЕ!

Перед установкой и подключением термокожуха внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.

1. ОПИСАНИЕ

TKB-400-M/H представляет собой термокожух взрывозащищенный Релион (ReliON). Изготовлен по требованию мировых стандартов, предназначен для установки в него видеокамеры и другого видеооборудования с потребляемой мощностью до 6 Вт, для наблюдения за технологическими процессами и охраны, защита от особо неблагоприятных условий агрессивной внешней среды. Выполнен в соответствии с требованиями на взрывозащищенное оборудование группы I и подгрупп ПА, ПВ, ПС по ТР ТС 012/2011, ГОСТ 30852.13 (МЭК 60079-14) и соответствует маркировке взрывозащиты РВ ExdI1ExdIICT6. Термокожух предназначен для применения во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок, а также в подземных выработках шахт, рудников и их наземных строениях в соответствии с требованиями ГОСТ 30852.9 (МЭК 60079-10), ГОСТ 30852.11 (МЭК 60079-12) и ПУЭ (гл. 7.3).

Корпус термокожуха TKB-400-H выполнен из нержавеющей стали (12Х18Н10Т), корпус TKB-400-M выполнен из оцинкованной низкоуглеродистой стали с порошковым покрытием (сталь 10, 20) и имеют степень защиты оболочкой (IP68) от воздействия внешней среды. Возможность работы термокожуха в температурных диапазонах от -60°C до +50°C (УХЛ-1) и от +1°C до +50°C (УХЛ-4).

Аварийное отключение питания видеокамеры при достижении температуры внутри термокожуха +55°C ± 4°C.

Установка видеооборудования (камеры, объективы, видеоусилители и прочее) возможна самим потребителем.

2. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Для УХЛ-1 автоматический режим поддержания температуры от +1°C до +10°C внутреннего пространства термокожуха
- Автоматический подогрев внутреннего пространства до +1°C перед холодным запуском, что обеспечивает безопасный режим работы видеооборудования.
- Непосредственный обогрев смотрового окна предотвращает от обледенения.
- Прогрев всего внутреннего пространства термокожуха независимо от степени угла наклона
- Встроенный универсальный источник питания позволяет подключаться к любым внешним напряжениям от 12 до 36 VDC/VAC, 220 VAC.
- Взрывозащищённое исполнение корпуса, отвечающее требованиям мировых стандартов.
- Конструкция термокожуха с использованием встроенного отсека концевой заделки кабелей.
- Возможность самостоятельной установки видеооборудования.
- Использование монтажного кронштейна, облегчающего нацеливание термокожуха.
- Гарантийный срок 2 года.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Характеристика		Значение
Напряжение питания, В	постоянный ток (VDC)	12÷36±10%
	переменный ток (VAC)	12÷36±10%
	переменный ток (VAC)	220±15%
Выходное напряжение, В		12
Выходной ток, А		0,5
Ток потребления, не более, А	УХЛ-1 (-60°C ÷ +50°C)	12 VDC/ VAC 3,5*
		24÷36 VDC/ VAC 1,75*
		220 VAC 0,2*
	УХЛ-4 (+1°C ÷ +50°C)	12 VDC/ VAC 1
		24÷36 VDC/ VAC 0,5
		220 VAC 0,06
Потребляемая мощность, Вт		45
Масса, не более, кг	TKB-400-Н	12
	TKB-400-М	10
Температурный диапазон, °C	УХЛ-1	-60 ÷ +50
	УХЛ-4	+1 ÷ +50
Степень защиты оболочки, IP		68

* – максимальный ток потребления указан при работе схемы подогрева.

Защита от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0 – класс III/класс I.

Условия эксплуатации:

- Температура окружающей среды: исполнение УХЛ-1 от -60°C до +50°C, исполнение УХЛ-4 от +1°C до +50°C;
- Относительная влажность воздуха при 25°C до 100%;
- Атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.

Климатические условия на видеооборудование указываются в сопроводительной документации.

Габаритные размеры термокожуха указаны на рис. 1.

Полезный объем термокожуха для установки видеооборудования составляет Ø120x200 (диаметр x длина), рис. 2.

Режим работы термокожуха круглосуточный.

Назначенный срок службы термокожуха 10 лет.

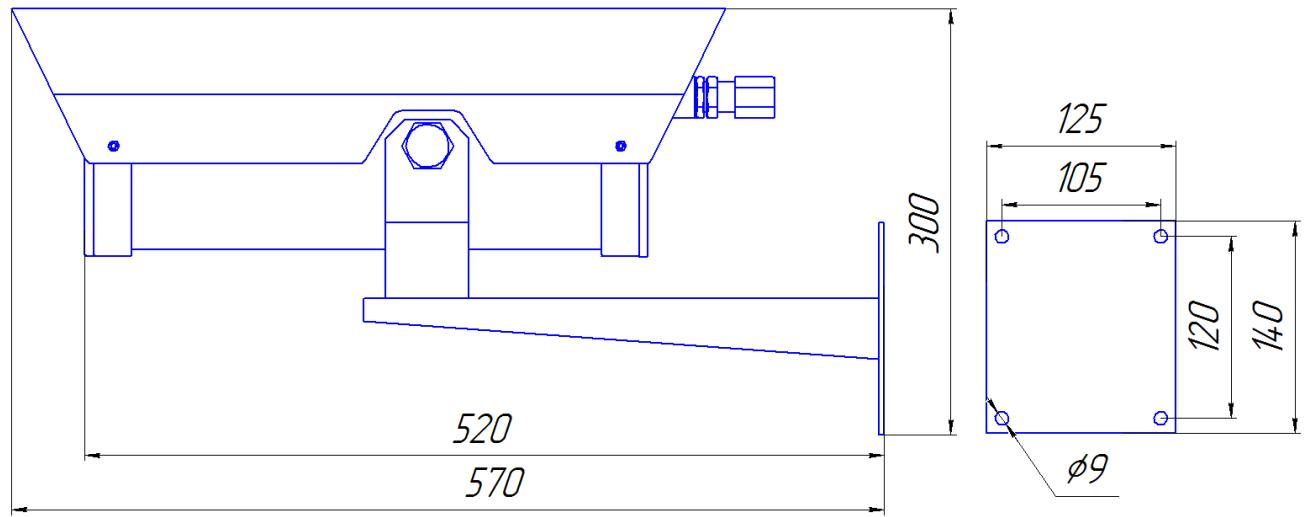
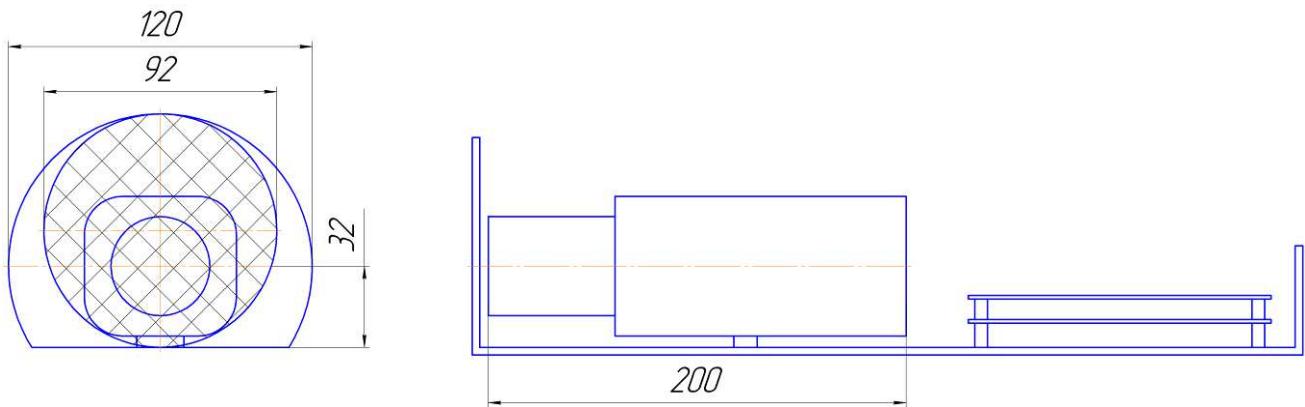


Рисунок 1 – Габаритные размеры термокожуха с крепежно-юстировочным устройством



ТКВ-400-Н/М – Ø120x200 (диаметр x длина)

Размер 32 это высота от поверхности крепления видеооборудования до центра корпуса термокожуха

Рисунок 2 – Полезный объем термокожуха для установки видеооборудования

4. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

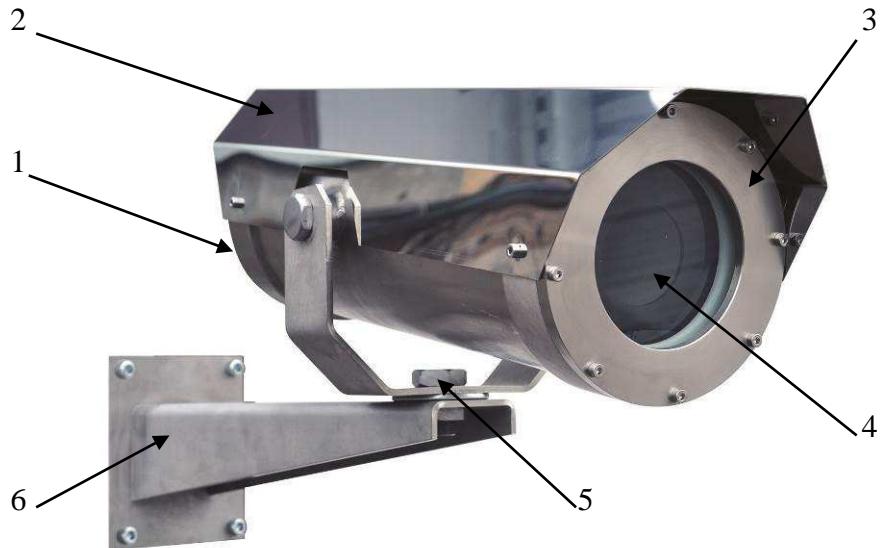
4.1 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Термокожух представляет собой герметичную оболочку. На передней крышке установлено ударопрочное смотровое окно, которое не воздействует на оптические свойства видеокамеры установленное внутри термокожуха. На задней крышке имеется шина с установленной на ней электронной платой с клеммами для подключения. Для установки видеооборудования, нашине предусмотрен паз для крепления различных типов видеокамер.

На электронной плате имеется преобразователь напряжения, обеспечивающий питание видеокамеры напряжением 12В.

Терморегуляторы расположенные на плате обеспечивают плавный прогрев внутреннего пространства термокожуха до температуры +10°C (при «холодном старте» для УХЛ-1 питание на видеокамеру подается при достижении температуры +1°C), а также аварийное отключение питания при достижении температуры +55°C ± 4°C.

Внутри термокожуха помещается силикагель, обеспечивающий поглощение влаги.



1 – основание с кабельным вводом; 2 – солнцезащитный козырек; 3 – лицевая панель; 4 – ударопрочное смотровое окно; 5 – болт крепления крепежно-юстировочного устройства; 6 – крепежно-юстировочное устройство.

Рисунок 3 – Внешний вид термокожуха

4.2 ФАКТОРЫ СНИЖАЮЩИЕ ВИДИМОСТЬ

Смотровое окно термокожуха

Находящиеся в окружающей среде загрязняющие вещества, такие как пыль, грязь либо пленкообразующие материалы снижают видимость объекта, поэтому следует проводить периодическое техническое обслуживание смотрового окна термокожуха.

5. МОНТАЖ ТЕРМОКОЖУХА

ВНИМАНИЕ!

Не разрешается открывать термокожух во взрывоопасной среде при включенном напряжении питания.

Включение термокожуха должно соответствовать приведенной схеме подключения в настоящем РЭ. Применение схем подключения, отличных от указанных и не согласованных официально с изготовителем, приводит к безусловному прекращению действия гарантии и может оказаться причиной неправильной работы термокожуха.

Установка и электромонтаж термокожуха должны выполняться только квалифицированными специалистами.

5.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ ТЕРМОКОЖУХА

Термокожух должен размещаться таким образом, чтобы обеспечить наилучший беспрепятственный обзор охраняемой зоны. При этом должны быть приняты во внимание следующие факторы:

- Уверенность, что для адекватной защиты контролируемой зоны используется достаточное количество термокожухов.
- Расположение и нацеливание термокожуха должно быть произведено с учетом расстояния действия и угла обзора видеокамеры.
- Обеспечение лёгкого доступа к термокожуху для проведения работ по периодическому

обслуживанию.

- Для получения наилучших показателей работы, термокожух должен монтироваться на жесткой поверхности, не подверженной вибрациям.
- Термокожух рекомендуется нацеливать на объект по нисходящей под углом к горизонту, по крайней мере, 10 - 20 градусов (см. рис. 3). Такая установка предотвращает скопление влаги на смотровом окне.

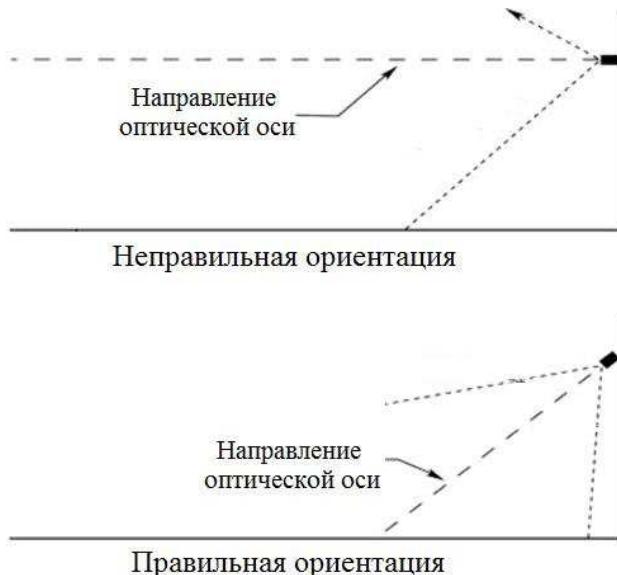


Рисунок 3 – Установка термокожуха по отношению к горизонту

5.2 ПРОЦЕДУРА МОНТАЖА ТЕРМОКОЖУХА

Монтаж термокожуха на объекте должен производиться в соответствии с утвержденным в установленном порядке проектом размещения системы, в составе которой он используются.

Перед монтажом термокожуха необходимо произвести внешний осмотр, особенно обратить внимание на:

- Отсутствие повреждений корпуса и смотрового окна.
- Наличие средств уплотнения кабельных вводов и отсутствие их повреждений.
- Наличие всех крепежных элементов (болтов, гаек, шайб) в соответствии с проектом размещения термокожуха на объекте.
- Отсутствие повреждений клеммника.
- Отсутствие повреждений заземляющих устройств.

ВНИМАНИЕ!

Установка и настройка видеооборудования к работе производится во вне взрывоопасной зоне!

- Открутить болт крепления крепежно-юстировочного устройства (5) и отсоединить от него термокожух, рис. 3.
- Открутить фиксирующие винты и отделить основание с кабельным вводом (1) от корпуса термокожуха, рис. 3.
- Установить видеокамеру (если нет в комплекте поставки) в паз шины, и зафиксировать при помощи шайбы и болта входящий в комплект.

- Подключить питание видеооборудования от электронной платы.
- Подключить электронную плату к источнику питания, рис. 6 с напряжением, указанным в таблице 1. Подключить видеовыход камеры к входу монитора с входным сопротивлением 75 Ом.
- Включить питание монитора и источника питания.
- Навести камеру на объект, расположенный на требуемом расстоянии, и по изображению на мониторе выставить на объективе камеры необходимую резкость изображения.

ВНИМАНИЕ!

Не допускается отсоединять кабель от термокожуха при включенном источнике питания!

- Отключить питание источника и монитора.

Для установки и монтажа термокожуха необходимо выполнить следующее:

- Определить место установки и разметить место крепления крепежно-юстировочного устройства, рис. 1.
- Закрепить крепежно-юстировочное устройство (6) на рабочем месте, рис. 3.
- Положить силикагель в корпус термокожуха.
- Основание с кабельным вводом (1) соединить с корпусом термокожуха и закрутить фиксирующие винты, рис. 3.
- Установить термокожух на крепежно-юстировочное устройство (6) и зафиксировать при помощи крепежа, рис. 3.
- Осуществить электрический монтаж согласно п. 5.3.
- Включить питание у монитора и источника питания. Навести камеру на объект и по изображению на мониторе выставить на объективе резкость изображения. Отключить питание источника и монитора.
- Повернуть термокожух для правильного нацеливания на контролируемую зону, зафиксировать.

5.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МОНТАЖ

5.3.1 Требования к проводам и кабелям.

При электромонтаже термокожуха должны использоваться бронированные провода сечением не менее 0,75 мм². Сечение проводов выбирается в зависимости от напряжения питания в электросети и длины кабеля.

5.3.2 Обеспечение влагозащищённости.

Во время монтажных работ важно принять меры, чтобы не допустить попадание влаги в электрические соединения или внутренние компоненты термокожуха. Обеспечение влагозащищённости необходимо для сохранения работоспособности системы в процессе эксплуатации, при этом ответственность за выполнение этих мер лежит на монтажно-наладочной организации.

5.3.3 Процедура электрического монтажа.

Корпус термокожуха оборудован двумя отверстиями для кабельных вводов с резьбой M20*1,5. Термокожух может комплектоваться следующими видами кабельных вводов, обозначенных в таблице 2.

Вводное устройство термокожуха выполнено для монтажа кабелем круглого сечения наружным диаметром 8-10 мм (по резиновому уплотнению – поясной изоляции).

При электромонтаже термокожуха должна соблюдаться следующая процедура:

Все внешние провода подводятся к термокожуху через внутреннее клеммное отделение, являющееся составной частью термокожуха. Используются нажимные клеммы Wago для проводов сечением от 0,08 мм² до 2,5 мм².

На рис. 4 показаны клеммные контакты, расположенные внутри клеммного отделения термокожуха. На рис. 5 указана схема клеммных контактов.



Рисунок 4 – Клеммная плата термокожуха

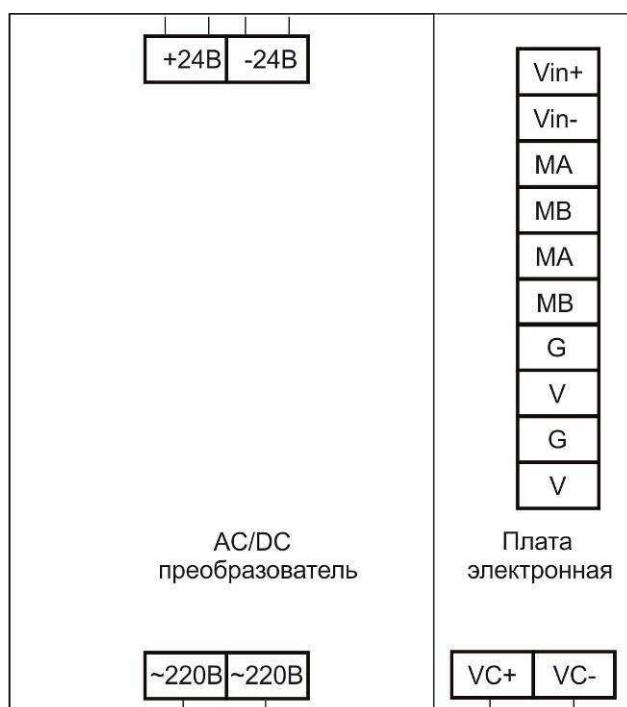


Рисунок 5 – Схема клеммных контактов

При прокладке бронированным кабелем монтаж производить в следующей последовательности:

- Снять наружную изоляцию кабеля на длину 140 мм.
- Снять броню на длину 80 мм.
- Снять внутреннюю изоляцию на 50 мм.
- Осуществить монтаж соединительного кабеля в кабельном вводе в соответствии со схемой подключения, рис. 6.

При трубной разводке, трубная муфта навинчивается непосредственно на штуцер с резьбой G1/2 или G3/4, рис. 8.

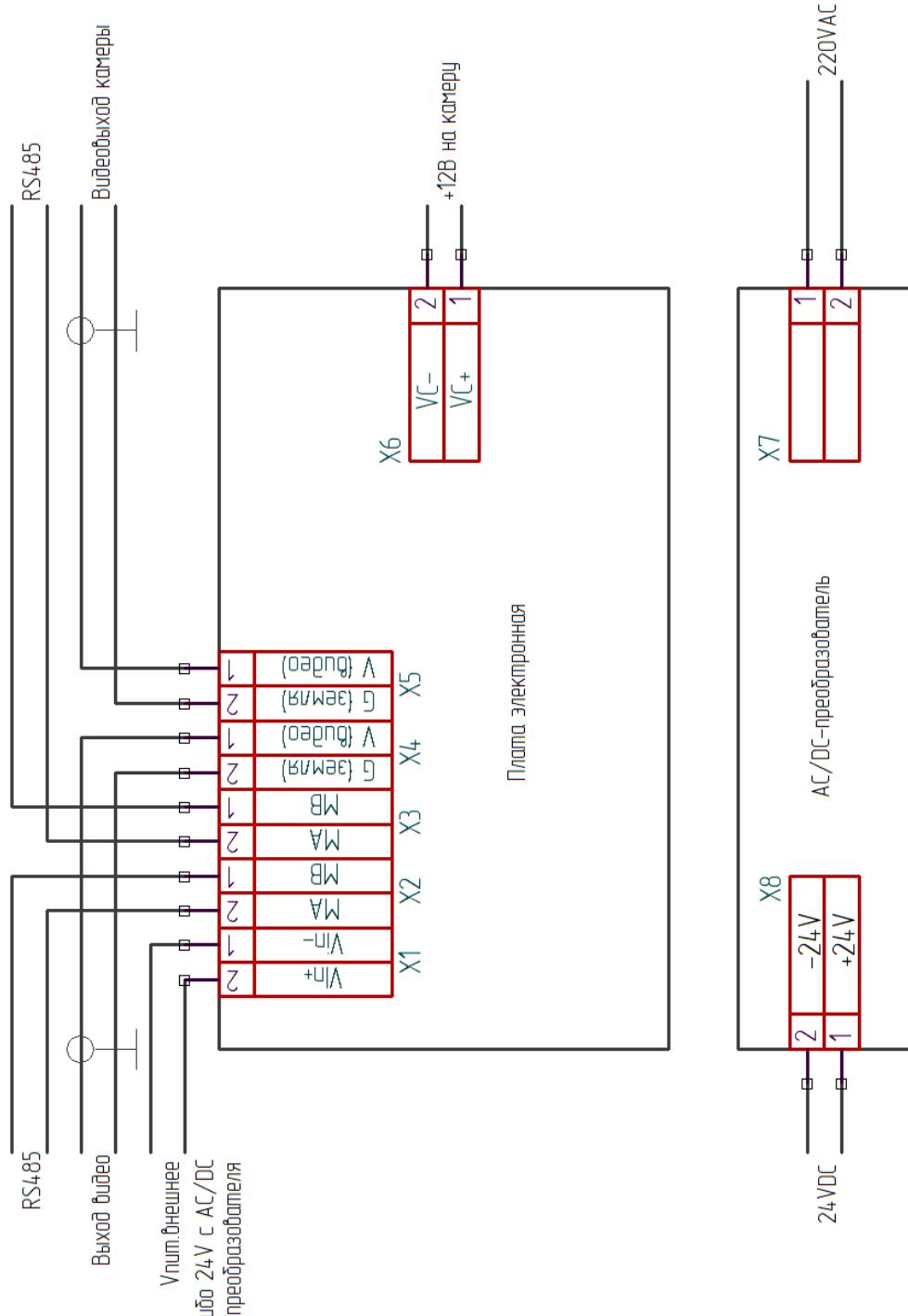


Рисунок 6 – Схема подключения термокожуха

6. ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ!

Термокожух не содержит элементов, ремонтируемых пользователем.

Поиск неисправностей или демонтаж термокожуха надлежит выполнять в следующем порядке:

1. Убедиться в отсутствие загрязнений на смотровом окне термокожуха. В случае загрязнения удалить при помощи кисточки.
2. Проверить наличие напряжения питания на термокожухе.

ПРИМЕЧАНИЕ

Желательно иметь запасной термокожух для немедленной замены неисправного устройства и обеспечения непрерывного наблюдения защищаемой зоны.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для гарантии максимального наблюдения защищаемой зоны смотровое окно термокожуха должно поддерживаться в чистом состоянии.

По мере загрязнения, но не реже одного раза в год, проводить очистку смотрового окна при помощи кисточки.

8. РЕМОНТ И ВОЗВРАТ УСТРОЙСТВА

Термокожух не предназначен для ремонта пользователем на местах использования. При возникновении проблем, следует обратиться к разделу «Обнаружение и устранение неисправностей». При обнаружении неисправностей и дефектов, возникших по вине предприятия-изготовителя, потребителем составляется акт в одностороннем порядке с описанием неисправности. Термокожух с паспортом и актом возвращается на предприятие-изготовитель.

Правильно упакуйте термокожух, используя достаточное количество упаковочного и антисиатического материала. При возврате термокожух следует направлять по адресу: 623700, Россия, Свердловская обл., г. Березовский, ул. Ленина, 2Д, тел.: (343)379-07-95.

9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Срок службы термокожуха 10 лет.

Гарантийный срок службы термокожуха 24 месяца со дня ввода в эксплуатацию, но не более 36 месяцев со дня продажи.

Гарантийный ремонт с учётом требований ГОСТ Р 52350.19 или замена термокожуха производится предприятием-изготовителем при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации.

Предприятие-изготовитель не принимает претензий: если истек гарантый срок эксплуатации; при отсутствии паспорта на термокожух; в случае нарушений инструкции по эксплуатации.

10. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Условия транспортирования термокожуха должны соответствовать условиям хранения 2 по ГОСТ 15150.

Упакованный термокожух должен храниться при условии 1 по ГОСТ 15150.

Термокожух может транспортироваться на любое расстояние, любым видом транспорта. При транспортировании должна быть обеспечена защита транспортной тары от атмосферных осадков.

11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА

В комплект поставки термокожуха входит:

- термокожух 1 шт.;
- крепёжно-юстировочное устройство 1 шт.;
- кабельный ввод по заказу;
- силикагель 1 шт.;
- ключ шестигранный № 3, 5 1 шт.;
- руководство по эксплуатации СПЕК.732118.019 РЭ 1 шт.;
- паспорт СПЕК.732118.019 ПС 1 шт.;
- провод с разъемом BNC 1 шт.;
- провод с разъемом IP 1 шт.;
- крепеж для видеооборудования (болт 1/4"x5/8", шайба Ø6) 1 шт.;
- видеооборудование (видеокамера, объектив) по заказу;
- солнцезащитный козырек по заказу.

При заказе необходимо указывать:

Модель:

- «TKB-400-H» – термокожух взрывозащищенный Релион (ReliON), материал корпуса выполнен из нержавеющей стали 12Х18Н10Т;
- «TKB-400-M» – термокожух взрывозащищенный Релион (ReliON), материал корпуса выполнен из оцинкованной низкоуглеродистой стали Ст10-20 с порошковым покрытием;

Данные термокожухи используются со следующими видами кабельных вводов (в комплект поставки не входит).

Комплект кабельных вводов (таблица 2, рисунок 7 - 8):

- для «TKB-400-H» вводы выполнены из нержавеющей стали 12Х18Н10Т;
- для «TKB-400-M» вводы выполнены из оцинкованной стали Ст10-20.

Возможность установки видеооборудования предприятием-изготовителем.

Таблица 2

Обозначение	Расшифровка
ШТ1/2	Штуцер для трубной разводки с резьбой G 1/2
КВ12	Кабельный ввод для монтажа бронированным кабелем с диаметром брони до 12 мм или металлорукавом с условным проходом D=10 мм
ЗГ	Оконечная заглушка M20x1,5
ШТ3/4	Штуцер для трубной разводки с резьбой G 3/4
КВ15	Кабельных ввод для монтажа кабелем в металлорукаве с условным проходом D=15 мм



ШТ1/2

KB12

3Г

ШТ3/4

KB15

Рисунок 7 – Комплект кабельных вводов

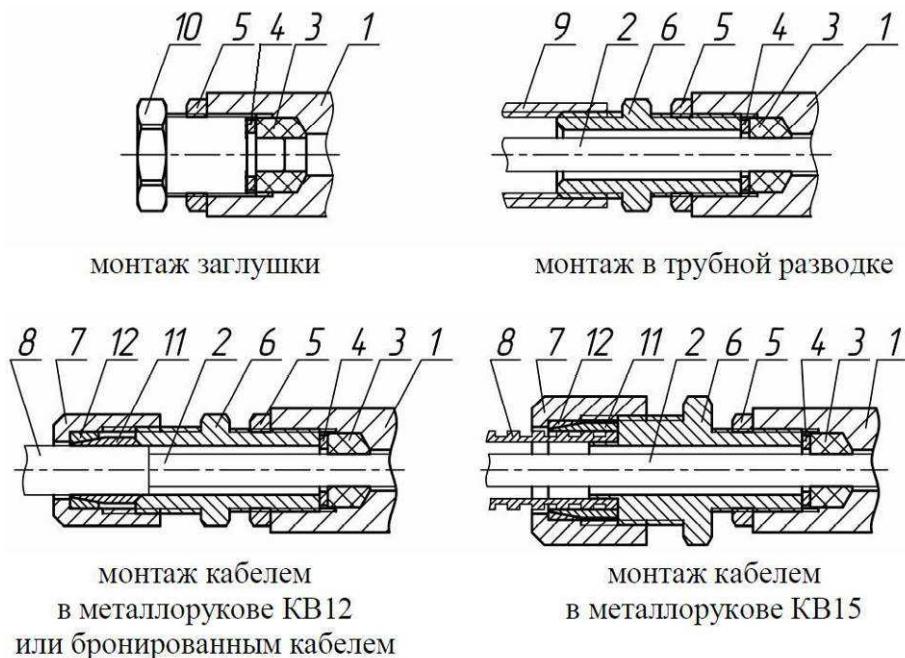


Рисунок 8 – Различные вводные устройства

Обозначения к рисунку 8:

1 – основание корпуса; 2 – внутренняя изоляция кабеля; 3 – кольцо уплотнительное; 4 – шайба; 5 – контргайка; 6 – штуцер; 7 – гайка; 8 – броня кабеля или металлическое покрытие; 9 – трубная муфта (в комплект не входит); 10 – заглушка; 11 – конус; 12 – кольцо.

АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Россия, 623700, Свердловская обл., г. Березовский, ул. Ленина, 2Д.
т/ф. (343)379-07-95.
info@spectron-ops.ru, www.spectron-ops.ru

